

**دعوة لتقديم عروض لمناقصة علنية لإدارة مقصف وخدمات تقديم طعام  
في مبنى هداردفنه في تل أبيب**

- وزارة العدل (فيما يلي - "الوزارة") تدعو بهذا مقدمي العروض لتقديم عروضهم لإدارة مقصف وخدمات تقديم طعام في مبنى هداردفنه في تل أبيب، لموظفي وزارة العدل وزائريها، مبنى هداردفنه يوجد في شارع سدروت شاؤول الملك 39، تل أبيب.
  - الحديث يدور عن تعاقد بموجبه لا تتلزم الوزارة بشراء الخدمات بكل حجم كان.
  - يحق للوزارة تقليل أو زيادة مساحة المطبخ والمقصف.
  - مدة التعاقد بين الوزارة وبين الفائز تكون لمدة 12 شهراً ابتداء من يوم التوقيع على اتفاقية التعاقد. يحق للوزارة تمديد فترة التعاقد لفترة/ات إضافية/ات 12 شهراً كل مرة، من حين لآخر، وفقاً لتقديراتها الحصرية، وبالمخضوع لمصادقة لجنة المناقصات الوزارية، ولكن، مدة كل فترات التعاقد، تشمل فترة التمديد، لا تزيد عن 36 شهراً.
  - تحتفظ الوزارة لنفسها بالحق بإلغاء المناقصة وفقاً لتقديراتها في أي وقت.

**فيما يلي تركيز الفعاليات بالدعوة لتقديم العروض:**

الفعاليات	التاريخ	الساعة
(1) نشر المناقصة	17.03.11	
(2) لقاء المزودين	30.03.11	11:00
(3) الموعد الأخير للأسئلة الاستفسارية	05.04.11	12:00
(4) الموعد الأخير لرد الوزارة على الأسئلة الاستفسارية	07.04.11	
(5) الموعد الأخير لتقديم العروض في صندوق المناقصات	11.04.11	12:00

**لقاء المزودين**

- لقاء المزودين موضوع هذه المناقصة، يقيم في الموعد والساعة المفصلين في لائحة المواعيد أعلاه، في وزارة العدل، شارع سدروت شاؤول الملك 39 تل أبيب، في غرفة الجلسات. في اللقاء تقدم تفاصيل، بما في ذلك، الموقع وجودة ومستوى الخدمات المطلوبة في المناقصة.
  - الإشتراك في لقاء المزودين من بدايته وحتى نهايته إلزامي ويعتبر شرط حد أدنى للإشتراك بالمناقصة. مزودين لم يشتركوا في اللقاء المذكور، تلغى عروضهم كلياً.**
  - بروتوكول لقاء المزودين يقدم لكل المزودين الذين اشتركوا باللقاء، اشترتوا مستندات المناقصة وقدموا معلومات كيف يمكن الاتصال معهم.
- 4. شراء مستندات المناقصة**
- شراء مستندات المناقصة إجباري ويعتبر شرط حد أدنى للإشتراك بالمناقصة.**
- شراء مستندات المناقصة تتم حتى الموعد الأخير لتقديم العروض، حسب المفصل في اللائحة أعلاه.
  - يمكن شراء مستندات المناقصة بواسطة دفع مبلغ 500 ش"ج (خمسة ش"ج) لصالح وزارة العدل لحساب بنك البريد رقم الحساب 0-19116-0 مقابل المناقصة رقم 03/11. يؤكد بهذا أن هذا المبلغ غير مسترد.
  - يسجل على الوصل اسم الهيئة مقدمة العرض، كافة المستندات، التصاريح، الشهادات، الرخص وما شابه ذلك، المطلوبة من أجل هذه الإجراءات تكون على اسم هذه الهيئة فقط.
  - النص الكامل والملمز للمناقصة ينشر في موقع الإنترنت التابع للوزارة بالعنوان: [www.justice.gov.il](http://www.justice.gov.il)
  - مندوب الوزارة المسؤول عن هذه المناقصة، والذي يجب التوجه إليه بخصوص أسئلة واستفسارات بما يتعلق بالمناقصة، هو السيد سامي جريدي، مدير فرع أ- مشتريات، عقارات ولوجيستكا، العنوان: شارع صلاح الدين 29، القدس. عنوان البريد الإلكتروني: [SemmiG@Justice.gov.il](mailto:SemmiG@Justice.gov.il)

**5. تسليم العروض:**

- يجب إدخال العروض يدوياً لصندوق المناقصات التابع للوزارة، شارع صلاح الدين 29 القدس، غرفة 138، الطابق الأول.
- تسلم العروض بمغلف مغلق، يسجل عليه: "مناقصة علنية رقم 03/11" فقط.

**شروط الحد الأدنى:**

(يؤكد بهذا - هذه الشروط هي بالإضافة لباقي الشروط في مستندات المناقصة).

فيما يلي أهم شروط الحد الأدنى :-

- يجب على مقدم العرض أن يستوفي كافة الشروط المفصلة فيما يلي وعليه أن يرفق المستندات والتصاريح المطلوبة. يؤكد بهذا - أن على كافة التصاريح أن تكون مسجلة فقط على اسم مقدم العرض
- في حالة كون مقدم العرض اتحاد- بما في ذلك شراكة مسجلة، تُرفق للعرض المستندات التالية:
    - شهادة تسجيل الاتحاد.
    - تفصيل أسماء وأرقام بطاقات الهوية لأصحاب الأسهم في الاتحاد.
    - كيفية تقسيم الأسهم في الهيئة.
    - أسماء وأرقام بطاقات الهوية للمدراء في الاتحاد.
    - في حالة كون مقدم العرض شراكة مسجلة، ترفق للعرض- أسماء وأرقام بطاقات الهوية لكل الشركاء.
  - مقدم عرض الذي هو اتحاد (بما في ذلك شراكة مسجلة)، يرفق تصريح من محامي يصادق فيه أن العرض موقع بتوقيع كامل وملزم للاتحاد.
  - على مقدم العرض أن يرفق تصريح بموجب قانون صفقات الهيئات العمومية (الالتزام بإدارة حسابات ودفع مستحقات الضرائب) لسنة - 1976.
  - على مقدم العرض أن يرفق شهادة مشغل مرخص.
  - على مقدم العرض أن يرفق كفالة مستقلة، بالنص المذكور في الملحق ه- فقط.
  - على مقدم العرض أن يشترك في لقاء المزودين من بدايته وحتى نهايته.
  - على مقدم العرض أن يرفق في الصفحة/ات المنفردة/ات تحت العنوان "تصديق التجربة السابقة" تصريح/ تصاريح من مدقق حسابات، يصادق / تصادق أنه يستوفي كل الشروط فيما يلي:

- مقدم العرض صاحب تجربة سابقة سنتين على الأقل خلال السنوات الخمس الأخيرة بتقديم خدمات تقديم طعام وتشغيل مطعم صاحب رخصة سارية المفعول لإدارة مصلحة، بموجب قوانين ترخيص المصالح للعام - 1968، بحجم أعمال متداول ومحدد لا يقل عن 200 (مائتين) وجبة ساخنة يومياً. يجب على مقدم العرض أن يرفق تصريح مدقق حسابات حول استيفائه لهذا الشرط.
  - يجب على مقدم العرض أن يرفق لعرضه مستندات يستشف منها أنه بحوزة مقدم العرض طباخ من أجل تقديم الخدمات موضوع هذه المناقصة، طباخ مهني يستوفي كافة الطلبات التالية :- صاحب شهادة مهنية من قبل وزارة الصناعة، التجارة والاستخدام، نوع 2 مع تجربة سنتين على الأقل بتحضير 200 وجبة ساخنة يومياً وأكثر خلال السنوات الخمس الأخيرة التي سبقت الموعد الأخير لهذه المناقصة، أو بالتبادل، صاحب تجربة مثبتة 4 سنوات خلال السنوات الخمس الأخيرة، التي سبقت الموعد لتقديم العروض لهذه المناقصة، بتحضير 200 وجبة ساخنة وأكثر. يجب على مقدم العرض أن يرفق لعرضه مستندات يستشف منها أنه بحوزة مقدم العرض مدير عمل صاحب تجربة سنتين على الأقل بإدارة طاقم عمال مقصف، قدم فيه على الأقل 200 وجبة ساخنة يومياً.
  - لمقدم العرض شهادة صلاحية سارية المفعول من قبل الرابنوت الرئيسية لإسرائيل أو وكيلها في الشمال.
  - يجب على مقدم العرض إرفاق أسماء عماله، يشمل مجال تخصصاتهم، وفقاً للمطلوب في البنود 3.2.
- ح. يجب على مقدم العرض أن يرفق كل مستندات المناقصة، ملاحظتها والاتفاقية بما في ذلك صفحات التوضيحات، في حالة أرسلت، وهي موقعة حسب المطلوب في مستندات المناقصة.
- ط. يجب على مقدم العرض أن يفصل في صفحة /ات منفردة تحت العنوان: "مدى رضا الهيئة مقدمة العرض" تجاربه بتقديم خدمات تقديم الطعام بالحجم المذكور في مستندات المناقصة. تفصل التجربة على الأقل للزبونين الأخيرين اللذين قدم لهما مقدم العرض خدمات بالأحجام المطلوبة في هذه المناقصة. يوضح بهذا، أنه يحق للوزارة (ولكنها غير ملزمة) التوجه لهذه الهيئات من أجل فحص مدى الرضا من مقدم العرض. في هذا الموضوع على مقدم العرض أن يفصل العوامل الثلاثة التالية:
- أسماء الهيئات، عناوينها، اسم الشخص المسؤول عن الاتصالات ورقم هاتفه، في كل هيئة من الهيئات التي قدم لها مقدم العرض خدمات موضوع هذه المناقصة.
  - تواريخ التعاقد لمقدم العرض مع كل هيئة من الهيئات المذكورة أعلاه.
  - تفصيل الخدمة التي قدمها مقدم العرض بموجب الفترات في كل هيئة من الهيئات المذكورة أعلاه. يوضح ويؤكد بهذا: على أساس المعطيات التي ترفق للعرض يجري فحص مدى الرضا.
- ي. على مقدم العرض أن يرفق تصريحين مشفوعين بالقسم حول قيامه بواجباته بخصوص حقوق العمال، حسب المفصل في مستندات المناقصة.
- ي أ. على مقدم العرض أن يرفق تصريح حول قيامه بواجباته بخصوص حقوق العمال، حسب المفصل في مستندات المناقصة.
- ي ب. على مقدم العرض أن يرفق تصريح خطية، له ولأصحاب السيطرة به كما يلي:
- حول قيامه بواجباته بخصوص المحافظة على حقوق العمال بموجب أنظمة العمل، وأمر التوسيع والاتفاقيات الجماعية التي تنطبق على مقدم العرض مشغل من أجل تزويد الخدمات.
- ي ج. على مقدم العرض أن يرفق تصريح من قبل مدير التنظيم وتطبيق القانون في وزارة الصناعة، التجارة والاستخدام حول المخالفات في السنوات ال-3 الأخيرة التي سبقت الموعد الأخير لتقديم العروض - حسب المفصل في مستندات المناقصة.
- ي د. يؤكد بهذا أن النص الكامل والملمز لشروط الحد الأدنى، موجود في المناقصة نفسها.
- ط. **حقوق الوزارة:**

**حسب المفصل في مستندات المناقصة.**

من أجل إزالة الشك، يوضح بهذا أنه في أية حالة لوجود تناقض أو عدم ملاءمة بين نص هذا الإعلان وبين مستندات المناقصة، المذكور في مستندات المناقصة هو الملزم.